31994D0156

L 73/1 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 16.3.1994

NÕUKOGU OTSUS,
21. veebruar 1994,
ühenduse ühinemise kohta 1974. aasta Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse konventsiooniga (Helsingi konventsioon)

(94/156/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 130s koostoimes artikli 228 lõike 3 esimese lõiguga,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([1])

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([2])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([3])

ning arvestades, et:

vastavalt asutamislepingu artiklile 130r aitab ühenduse keskkonnapoliitika kaasa järgmiste eesmärkide saavutamisele: keskkonna säilitamine, kaitsmine ja selle kvaliteedi parandamine, inimese tervise kaitsmine ning loodusressursside kaalutletud ja mõistlik kasutamine; peale selle teevad ühendus ja liikmesriigid oma jurisdiktsioonide piires koostööd kolmandate riikide ja asjaomaste rahvusvaheliste organisatsioonidega;

ühendus on võtnud vastu meetmeid, mis jäävad 1974. aasta Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse konventsiooni (Helsingi konventsioon) reguleerimisalasse, ning peaks selle ala piires tegutsema rahvusvahelisel tasandil;

komisjon on alates 19. veebruarist 1991 osalenud vaatlejana Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse komisjoni istungitel;

komisjon on samuti osalenud Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse konventsiooni läbivaatamiseks moodustatud ajutise töörühma nõupidamistel;

Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse konventsiooni on muudetud, et ühendus saaks sellega ühineda,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Ühendus ühineb 1974. aasta Läänemere piirkonna merekeskkonna kaitse konventsiooniga (Helsingi konventsioon).

Konventsiooni tekst on lisatud käesolevale otsusele.

Artikkel 2

Nõukogu eesistujat volitatakse nimetama isikut või isikuid, kes on volitatud konventsiooni artikli 26 kohaselt andma hoiule ühinemiskirja.

Brüssel, 21. veebruar 1994

Nõukogu nimel

eesistuja

Th. PANGALOS

([1]) EÜT C 222, 18.8.1993, lk 13.
([2]) EÜT C 315, 22.11.1993.
([3]) EÜT C 34, 2.2.1994, lk 5.